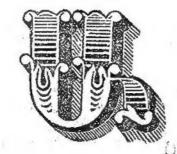
LUSC 5 UPLPEU

Տաշեկան Վեցանսեայ

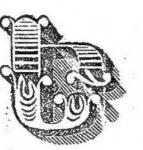
69 19 8 AU . . 2. 11. 80 uesanuzvue se.

ԵԱՆՈՒՑՈՒՄՆԵՐՈՒ ՀԱՄԱՐ ԴԻՄԵԼ ՏՆՕՐԻՆՈՒԹԵԱՆ

ursocustr Lthno U4rshatud









ԱԶԳԱՅԻՆ ՇԱՀԵՐՈՒ ՕՐԿԱՆ

4C ZPUSUPU4NFF TUPUPE FFFF UV9UU

. ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ Turu Rum Sursur, Ph. 16.

U2640U6777U

Zuust Journal AREV B. P. X 600 Alexandrie, EGYPTE

ATTUSULUANHUD APUNDALANDE APUNDALANHE

STOPET-PREMERS, ANTAL BELLETIE

ԱՆՊԱՏԵՀ ՆԱՄԱԿ ՄԸ

Մեր այս Թիւին մեջ կը հրա... տարակենը Զօրավար Շերիֆ փա" չայի Հայոց արդի վիճակին վրայ մէկ *համակը, ուղղուած* Ժուռնալ sp **ԺոնԷվ**/•

Թուրը մբն է, Ինքնինատի ոխերիժ հակառակորգ, որ պետք աեոհը է մարդասիրական և հայասի հավար ժետժուդրբև անատիտիկու ա՛յն պահուն` ուր իր պատկանած ցեղր ինըցինը բոլորովին մարդկու. Poble grepu Subind le dby Zu-அம்றாடம் வட்டிராட் பட வம்ரத் பிறத்ச மிற միայն հերյնչած է։

Շերիֆ փաչա կը ցառակցի մեգի . Իր առաքին բառերը մեծ աղէտի մր առջեւ ժեծ ցաւ մը յայտնող բառեր են, էն աղուները ֆրանսական բառարանին, որոնք էն գել արամադրուած սիրտերն անգամ կրնան կակուղցնել ու գինաժափ puker

Եւ իրապես, մարդ կը փոր-Հուի վայրկեան մր մտածել [ժե արդեսը ուրի լանորե մրն է չին. ուած գանձնը գրողը և արդեօք சிற்கர் ne சிரத்சர் பிருவரம்யல் பிரு դատողութիւնը կը սիսալի` երբ իր ալոր ցեղակիցները մեկ չուրով, ատելութեան հրաջուրո՛վը կը լուայ, ի փոխարէն մե՛կ արիւնով, մեր ա. ըիւնո՛վը անոնց մեզ լուալուն. .. .

Կր շարունակեն ը սակայն կար. դալ ճամակը, և չուտով կը տես. նենը որ ասիկա ցաւակցութիւն մը չէ՛, դամ բանակա՛ն մըն է արդ էն. . . ։ Քաղաքագ էա. գօրավարը կը յիչէ հոն մեր հին ու նոր պատժիչները, մեր դրագետները, բանաստեղծներն ու պետական ժարդիկը, կը Թուէ ժեր մատուցած ծառայութիւնները Թուրջիոյ և անոր աղբարիկին՝ Պարս. կաստանի, ու որպեսզի չտարակուոկրը նգ ինօս մաղեարակար զեր . է խստածը՝ կ'm. ելցնե. «Այսքան օժուած ցեղ մր Պաշմութեան մէoth mintsmining drug t....»

Zng. 4bgh'p, gopwdwp. .. . Vh. ցի համար ներելի է, մեր կսկիծին սասակութեանը մէի, ըն քզին քնիս կորսուած կամ կորսուելու վրայ համարել, բայց չենք հանդուրժեր որ *վեր կորսահան աչխատող ցեղէն* մեկր մեր դեմ ելլե, և բլլա՛յ իսկ րարեկամական բառերով, մեզ Թա. Splur from the bint, behar fat miդեն ժեռած բլլայինը...։ Մեռելին ոսկորներն իսկ, այդ պարագային, իրարու պիտի զարնուին ու պիտի յայանեն անոր՝ [ժե Հայ ազգր տակաւին կենդանի է ու կենդանի պի աի հետլ ժինչեւ առնուագն այն օրը՝ ուր իրմե առաք իր Թչնամին պիտի որդուի վերնայ երկրի վրայէն, որուն ոչ դբի եաևին, այլ դիայը սաևսափ, միայն չարիք ու պղծունիւն պատճառեց իր մարդակեր հրեչի րոնքու ժանրար ժանու նրադենո

Բայց աս չէ ժիայն այն զօ_⊷ րաւոր ընդդիմութիւնը գոր Շէ. րիֆ փայալի «Տայասիրական» նա. մակը կը լարուցանե հայ ժայբերուն 152

Անոր վերջին մասին ժեջ նաւանդ, հատուցանելէ ևաբ իր «purbumesuhud mursfn quab. rուն եւ զայ**ւոյթը՝ դանիննե**ւուն հանդէպ» — ժիչա ու ժիայն ԻԹԹի. հատականներ՝ ը՝ անտարակոյս — գօ. հավաևն ին մադրում ճարի դի «վբ» նատաղագուդրըև» երբևու սեսը 5 ունին բան չեն բայց եթե ժեղադրան ըներ மடிராடனும் "ம் த டு த் டிக்கும் முன் புக்கும் மார் மார்க்கும் மாற்கும் மார்க்கும் மார்க்கு மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கு மார்க்கு மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கு மார்க்கு மார்க்கும் மார்க்கு மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கும் மார்க்கு மார்க்கும் மார்க்கு மார் գին», ո՛չ, «այլ ըանի մը հայ անձ. նաշորուԹիւններու և խմբակցու, թեւնլրեւ հեսը անթար գախով կերպով, վեց տարիկ ի վեր, պայապան և շատագով հանդիսացեր են բոլոր այս չարեաց հեղինակ քօժիթերը», սոնո իրը «հեսուհանաւնթև բ չատ անգամներ», որոնը «ծառայելու տեղ վտանդեր են իրենց ագգին դատը», և եթե անոնը «այդ. նանումբա ու ժամարասենն ենդի Թեին դրօյին տակ ծառայելու տեղ՝ Տյմարիա ադատականներու կողջին անկեղծօրէն կանգնած բլլային, իրտութ ակար ելքայիր իհբրո տե-4/2. . . » ku .

Հո՛ս՝ այս ցառակցուննիւնը կուսակցական բroբական*եր զօրաւոր* Հոտ ժը գուրս կուտայ արդե**ն**, և ինչպես որ չենք հանդուրժեր որ մեր մահը ծանուցանեն, այնպես այ չենք հանդուրժեր, Զօրավա՛ր, որ Եւրոպայի առ եւ Ձեր բաղա. րական բողականցին առիթ ու ժի. 9ng ըներ ժեր ցաշր, ջանալով համոդել այխարհը որ ենե իններ. հատի տեղ դուբ ու ձերինները անց. րին ժանգի ենութ, Նուներաը ենրա խախ կը փոխուև, Թուրբերը դառնուկի՞, և Հայերն ալ կր դառ_ նան կ`րլլան է՛ն երջանիկ եակները աշխարհի...։

Amparmy shilming as iled mannews defnghe, ny my white wamp, Ձեր ակնարկած «անձնաւորութիւն, «Արուն և խմբակցունիւններուն» մեի, ընդհակառակը միչտ դեմ եղած բլալով Իննեիկատին, ևս գիս բոլորովին աղատ կ'զդամ սրտմաուԹիւնս յայտնելու այս վույածուժին դէժ՝ որ առնուագն անպատեն է, ուրիչ բառ մը չգործա. ծելու համար....

«Մէյրուխիեխ»ի հրատարակիչը h'umus kapp op Zwibpp «byduրիա ազատականներու կոզջին կանգրիր», աւքբք - սենբքաւ ժաղաև Մել արև ու արև վարեն պաշտոնի գլուխ բերելու համար « ճշմարիտ ազատականները» » ..

Ճչմարիտ Թուրը ազատական.

ՎԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԻ

«ՀԱՑԿ. ԳՈՅՈՒԹԵԱՆ ԿՌՈՒԻՆ ՀԱՄԱՐ»

Ը. 8 Ա Ն Կ

bahus. Arnes Նախուդ ցանկին գումաբը 5308 Պօդոս Յակոբեան Հելուան, Բ.անգամ 200

4. Ingelbuli, Pechipek 8. Գափաննեան (2 շաբաթական)

Inches 6. 1. 5770

«Արև» ի հանգանակու Թիւնը ՝ միչտ րաց է բոլոր այն որտցաւ հայևրուն առ. ջև, որոնը մասնաւորապես Եդիպաոսեն, 40 furfuept hoffupbrugur oghle die ազդային գոյու Թևան ներկայ կորւին։ 3/2hgbbag pt dbp haugunalor Phas արդիւնքը վեհ. Հայրապետին պիտի ղրկուի, որպէսզի անխա**իր յատկա**ցնե ամբաբալրբեն տանրենրրես իրող կասուժորևն մոհանրդնու մանցիր, իրքակա ան պետքը կը պահանչէ։

ներ.... Բայց ո՞ւր էին անոն ը որ արությանը արորդել այս ավ բողջ հօնենամեայ չրջանին, բաց ի, Թերեւս, մատի վրայ համրուող մեկ թարիրբևէ, սևսրն աժմերնութիւրը ան ոչինչ հղաւ երկրին մէի։ Այդ ո՞ր չար բերուն կողջին է որ պիտի կանգնեին Հայերը։ Հարցուցե՛ք կանգնողներուն Թէ երբե ը ստուերէ մը գատ ուրիչ բան տեսա^ւն բովեր. նին, և ըսէ՛ք Թէ այն պահուն իսկ ուր նախ ԱՀմետ ՄուխԹար և ապա Քեամիլ փաչայի դա**հլի**ճներն իչխանութիւնն իրենց ձեռը ունեցան՝ «Ֆչմարիտ ագտաականութիւնն» ինւրգինը ցուցո՞ւց արդեսը, թե ոչ միչա պատրանը մր մնաց, միչա խեղգուեցաւ ու Թաղուեցաւ Վոս. փորի շուրերուն տակ....

Կը հասկնան ը (Ժ է, իբրեւ (Ժուր.ը) Շերին փայա ուղե միմիայն ԻԹԹիմ <u> Տատականները հեղինակ ու պատաս.</u> իսանասու նկատել տալ Հայնրուն fruit gardnews te, he punkeral, «Ճինկից խանի ու Թիմուրյենկի վայ. «րադունիւններն ալ գլող-անդնող» այժմու անկուն Ոճիրին, .. . Մենք կ'ըսեն ը՝ սակայն՝ թե Իթե թե հատն ու ԹրջուԹիւնը մէկ են և Թէ ո՛ և է ԻԹԹիհատ պիտի չկրնար ասանկ հրրէչունիւն մր գործադրել կամ ծրնաժերք արժաղ, բնյի իև ահաևծև չՀամապատասխաներ Թուրը ժողո. վուրդին ամենախորունկ ու ամեչագարագատ բնագղներուն . . , ւ Bետոյ կրոննը նե այսօր, այս պահուս, Թուրջի մր կողժէ - րլլա՛յիսկ «հրչժարիտ ազատական կոչուած Հագուա. դիւա Թուրջ Թույունը -- ո և է Հա. յու մը ո և է ժեղագրանը յայտնելը խոչոր անգիտակցութիւն մր և ան. պատկառութիւն մրն է։ Ու կ'րսեն ը, վերջացնելու համար, Թե Շերիֆ փաչայի մեր վրայ Թափած առատ արցուն ընն մեջ կը պակսի այն միակ կաները որ պետի համողեր ժեղ միւսներուն այ անկեղծութեանը, — պարզապես Թուրջ ցեղին պատկանելու աժօթեն արցունքը։

Ու քարի որ տաիկա չէր եշևբե իր սրաէն` փաչան Հագար անդամ աւելի աղէկ կ'ըներ եթե լուեր... ու մեզ մեր ցաւին մէջ հանդարտ £4.56....

LULUL PEPEEUL

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԿԱՅՈՒԹԻՒՆԸ

FULANGOLOP «PUSUS»EL

«Թայմգ»ի Գահիրէի Թզթակիցը, Ulugur. 27 Pracont 40 Sunmount Luguruտանի մից կատարուած խժղժունեանց արավրատահոսուս բարժողորոնն ը ի ին հրհmt while I again Ity demperend pe-

Հայերու դէմ հալածան,ջը կը զուգա. գիպի, կ'ըսէ, Էնսլէր փաչայի վերադարձին կովկաստան ճակատեն՝ ուր իր բա հակներուն յետ մղումին մեջ Հայերը կարհեսը դեր մը ունեցած էինւ Թալէախ uts mulition ofurm bring duty lurgh-Lac Sudwy dage Unfor wadle Zus apակչու թեն գրանանագր իրը մի_ ջոց ընտրունցաւ Հայերու տեղայա նու թեան որոչումը. կառավարու Թեան այս որոշման պես ո և է ընդարմու Թիւն կան համակերպու Թևան յապաղում ըա. ւական էր անոնց ղէմ՝ լղ թայարերծելու բաղան աղբրավայնան խոսսուն իշրբրևնսպանունիւն, կողոպուտ և դորիչ խըժ, դուժու / իւններ:

Իրրևշ ապաղոյց ԹԷ հեաղանդողներն ալ մինոնոյն բաղգին կ'ենթեարկուին, *թղեակիցը մեջ կը բերե Վարդգեսի*, Զօհրապի, Ակնունիիի, Հալանկանիի և Բասարմաննանիի պարագան, որոնը Ուր. փայէն ղէպի Տիգրանակերտ ճամ բայ հանուհլով, ճամրուն վրայ սպաննուհցան և այս սպաննու Թիւնները առաղակներու վերագրուեցան**։**

Մինչդեռ հախորդ պատմական կոասետոցորեն երև դեավը ներդրերու դէն սահմանափակուհցան, այս անգամուան. արը համատարած ընտորութիւն ատա ցան։ Սամաոնեն մինչեւ Տրապիզոն, Օրաուէն մինչեւ Այնթապ, Մարաչէն մին. չեւ Էրզրում, ժինւնոյն վայրագունիւն. ներն են որ տեղի կ'ունենան, - մարդերու անիննայ գնպակահարութիւնը, իսաչ անուիլը, կարատումը, անոնդ բռնի բչուիլ տարուիլը տարապարմակ աշխաuntilitation amminimity of which the port առևւանդումը և բռնի իսլամացումը, կի որևանական արել իրութագրագրան արդանակարու թերանը, անունը կնդականարութեւնը կամ իրենը մանուկներով տարադրումը դեպի Մուսույի արևւմտակողմի անջրդի անապատները և կամ ղէպի Տէր-էլ-Զօր, ինչ սե, ընդու անահամայիր ան, արույմ ռասմա ընաջնջումը կր նչանակեւ Թղթակիցը կը նկարագրե ճանապարհին գործադրուած անողորմ խոստութիւնները, որոնդմով ին եսրամատուիր արվրեծ ճահըլու, և ամբողջ դծին վրայ գիակներու յանախութիւնը որոնը կը նչանադրեն տարարադդ աջսորականներու հետևւած Համրան։ Կը մատնանչէ Գերման հիւպա. առաներու կատարած ախուր դերը, ինչ... պես Հալեպի հիշպատոս Պ. Ռոսլերի Այն. **Թասի Հայոց տարադրումին Նախարա**_ ենքը և տիսրահոչակ Պ. Օրէնհայմի Թելագրու Թիւնը՝ Դաչնակից Պետու Թևանց ապատակներուն կիներն ու աղաքները աջսորհլու Ուրֆա, ուր անոնը ականա... անս նդուն գօրընրուն կողմե դործադրուած երէլունեանց քաղաքին փողոց... անրուն մեջ՝ որոնցմե բառին բուն նչա. նակութնամբ արիւն կը հոսէր։

Թղխակիցը գովեստով կը յիչատակե Սուկտիացիներու հերոսական դիմադրու **Երւնը և անոնց աղաաման պարագա**արդանա արդա արդարի հեր արևն արդար անակար անակար Հայերը կը դիմադրեն , բայց ծովեղեր. ջէն հեռու տեղերու բնակչու թեա**ն** դրութիւնը յուսահատական է։

Մարդկային կորուստին համագու. մարը կը գլէ կանցնի Սուլթան Համիտի ժամանակի կոսորածներուն համար ցոյց | Թուում մը։

ահուաց նիւն։ Նանքան անքի ոնատաո-நான் நிர குரிப்பி விக கார்க்கு ஆக்கு கார்க்கு க Step gligh &

Ուրիչ Թղթակից մը, որ ժամանաhme Jotho andurend & handragene முறித் செயத்யடு யுத்திர் மியமடிய கிறுக் விக்ղադրան բները։ կը յիչէ Թայէաթի անձ... նական տերա մաերմութ իւնը վարդպեսին, Հայաննանին և Բատրվաննանին հետ։

«Երր Բասարմանևան է ֆէնաին ձևը_ բակալունցաւ Հայաստանի մէջ, Վարդ. 450 op fuhum neglit le transugues Luis մըն էր, անմիջապես Բ. Դուռ վագեց Թալէանին բողութելու և, նս ալ-կ'ըսէ թություն այնակը դանունլու լանցի which neutryand fromplyne fletige form. լէաի անոքիջապես հրաման բրաւ որ Բասարմանևանը ազատ արձակուի, և ինւ ծի դառնալով՝ կատակախառն կերպով ըստւ թե, ոև է խնդրանը չէր կրնար ցրերգրք ին դ'անանքը հանրիայիր, աև զիներ խոստիւ յանդիմանած էր։ Արդարեւ այս երկու մարդերը իրարու հետ կը . արտուկին աննեկակից ընկերներու պես,

« Total a thing to many Cercle d'Orienth dtg மிரும்பிழ்து மரயு செயுட்டிடும் ու Հալանկան է ֆերաքի հետ Հայանեան անը նջունուս իր համակ ին ահանատերբեն բեկաասարդ Թուրը ըէժիմը և չատ դովես... աով կը խոսեր Թալեաթի դեպի Հայերը purphhantne Phase, printe unte ante գամեսորքին ետևրոսհոմաբըրբեսու դա⁻ սինս ԹալէաԹ Հալանհանին հետ նոյնչափ դարևլոներ ին դահաբի անձափ Վարդդէսին հետ։ Հիմա այս երկութն ալ Pultuff spudwind unungunund the ... Orabud mildentemper bymp gt. min findդարեսարան իստանացեր դէն, թեք Հրդ ոխալիր դաշանանունենի ու արեան Surpust welch put of fuge The Ches to Bunminghan phila god pfift to many Ֆամա ճարարու 6 իւշոն որևչոչումորեն, ար ատրակայա պետը կ' զգան Թուրը ժողո-Jurtaly aparte urbbs hada drahgeplur այն կործանումեն որուն կ'առաջնորւուի օսմանեան կայսրութիւնը իր «վե. րանորոգիչ»ներուն ոճիրներովը և լիմաpartificable and be diamed but ap propose նական կառավարութիւնը ո'չ միայն պիտի չներէ այս անարդունիւնները, այլ և Թուրք ճախարարները, և ի մաս... նաշորի ԹալէաԹը և իր արդանհակները, անձնապէս պատասխանատու պիտի լունէ Sumpricued whilly upper his hadren Ruշական չէ՛ պատժել կամ կախաղան հա... նել տեղական պաշտոնեաները և գիւ դացիները կամ զինուորները որոն ը առումատեր մրիավանում ենինիր ժոնջին եզած ենս Բրիտանական կառավարու_ս Philip whop & open happend sauliful թե, ադեսոն կունճ անահաօրբունիւրն՝ իր մէջն ունենալով Նախարարապետը, Թալէաթը և միւս նախարաբները, իրենը կետևըովը պետի հատուցանեն իրենց անորդամու թիւնը։ Գուցէ Դայնակիցներն այսօր ի վիճակի չըլլան փրկելու Թութ... քիոլ Հայ բնակչութիւնը, բայց դո'նե պետք է յայտարարհն իրենց հաստատ ոհայաւղե, եք ժանջաննաւրքին առակգն արան գրական գլայ...»։

Lun Hurdhr lowell (9-whipt) 23 oquet մինչև 30 սեպտ, 1915 ստացած դրամա. կան կարասաներուն գումարն է 6. 9. 18641 որուն 6000ը ուրիչ բարենպատոկ հաստատու թիւնների, 5000ը Սուտանի Lug Spiliaby 4. Must puly to h. Sharpեալը՝ անհատական նուէրներէ դոյացած է. Գանձուած ամսավճարները թեպես 200 գրչ. միայն կը ներկայացնեն, բայր որկա . Է սկսեալ խոսապրուած ամրավճար, ներու գումարը աւանօրեն կանդնի 2000 Tez-es 4ws but framagnent up. ւէրներու և իրականանալի հասոյիներու

9.

ՄԵԾ ԸՆԴՀԱՐՈՒՄՆԵՐՈՒ ՆԱԽՕՐԵԱԿԻՆ

Երկու կողմերն այ իրենց ամէն կար... դի պատրաստու Թիւններն աւարտած և իրենց արամադրու Թեան տակ դտնուող բոլոր միջոցները ձևոր առած էին։ Արդարեւ, Հայերը կրակի իրենց առաջին անկրաու թիւնր առած և իրևնց նախնա կան յաջողութիւններեն քաջալերուած ոցենայի արդակ երադեդատող ոչուրարդիր կ'ամրացներն. անոնը հիմա վարժուած էին գինուորական կնան քի ու կատար ևալ կարդապահութեան։ Իսկ Թուրջերը՝ Սուէտիացինհրու ին ընապաչտպանու Beng min emplurb nghilin linn miժանւոյն պատժելու համալ՝ տեղական պարագաներու ներածին չափ գինուորա, hat nethe wherenge done fuguegud thu. Wampasta, Phumuta, Atimներ ու Հայեպես երևուաց մօներե, 20006 mely po appreciate the 131pp gopme բաժնի (ալայ) հրամանատար հազարապետ Րիֆաթ պէյի հրամանին ներջեւ. 2.30006 such my manypuones Backete, Թիւրըմեններ, ֆելլաններ և արաբներ կանչուած էին օգնունեան՝ Սուէտիոյ նուանումի փառջին մասնակցելու և ա. ւարի ու կողոպուտի իրենց բաժինին արժանանալու համար։

Սակայն առաջին երկու փոքրիկ թնորարումներուն փորձր Թուրջերն հա մագած էր որ այս Հայևրու նուանումն ու կողոպուտը առանց ծանր գուհրու պիտի չկրնային յաջողընել։ Աւելի լա. չէ"ը ուրենն անդամ մալ փորձել ամե. նահելա եղանակը՝ քաստումը, իւարկու թիւնը, ոպառնալիքը. այս կերպով ի_ րենտը ոչինչ չկորսնայնելով հանդերձ, կրնային հասնիլ իրենց ճպատակին քանդել, քարուքանդ ընել կիլիկետն այս վերջին ամրոցն ալ՝ ուր կառչած Ուացած էին տակաւին հինդ-հաղարհակ In Lugher 25 no bagh dt famp jugaղած էր Ձէյթունի, Հանընի, Հասան_ Thisph, Stopp- both to wast buy Aprileդես դետի հանդիպակաց կողմը՝ Քեսապի atte pour, 4piphpas fundedungung hus Barbhauth hangul of the hand hartpull to phyly major hadap dudwhal չկար, բայց իրենց արամադրու Թեան muly neut file an' by Unet in progen gen gen ծանօք Հայ մը, զինուորական բժիչկը, Բեքսիամ ին Հէ թիմ կանը

Երկու գրունեւնանը ուղղունցան Սուէաիացիննրուն, մէկը՝ ամբողջական կան մասնակի անձնատուունեան հրաւէր մը հաղարապետին կողմէ և միւսը յիչհալ Հայէն Թախանձագին յորդորական մի որ ետ կենան յիմարական դիմադրու-Թենեն, «աղգասիրաբար» ցոյց տալով Թենեն, աղգասնութ իրենց,

Հոս բառ առ բառ մեյ կը բերենք այդ հրկու կարևոր վաւերանեւզները որոնց բովանդակունիւնը ուշագրաւ է մէկէ աւելի տեսակէտով ասոնց բնագիր, ները Թրջատառ և Թուրջերէն են

Հազաբապետին նամակը

Պիթիաս, Հաճի Հապիպլի, Եօգուն. Օլուդ, Խաբը Գէկ, Վադըֆ Էրժերի Հէյ. հաթը Իխթիարեսինե.

Պիրիննի մաssk. — Ա՛ձիզ վէ ա՛ձիզէ էրքէք, դատըն վէ մա'տում չօնուգլարըն պունլարընա կիրմեմենիզի իխթար իլե պունլարըն Թեսլիմ իտիլմելերինի թավսիէ եյլերիմ։

թերընի դութաբ. — Թեունուն բերու իարջեն օնուրան անանարար գնումու արձեն օնուրան անանարան օնուսանու արար արձեն օնուրանանումու գույանը իրքըարձեն անանան արանանը իրքը արձեն անա

իւչիւննիւ մաssk.— Էրբէր վէ կէնն_ լէրաէն արդու խունչէր սիլանլարըյլա մա՛էն Թէսլինի նէֆս խունսիլիրլեր,

Skorspriishr dussk.— Ptufful biton hatutet shi app atsit amome higa habiatitite

Պեշիննի մաsek.— Ա'գսի Թադաիրաէ աքօրիւլեներ դանըն մեսուլի սիզ սինիզ. մաստի վե մա'նեվի մեսուլիյեն սիզե ա'յիս տիր։

131 իննի ալայ դօմանաանը Պինպալը՝ Բիֆար Ֆի 26 Աղոսթոս սէնէ 1331 Տօքը. Բենիամին Հեքիմեանի նամակը

Տեր Արթածան Հայր Գալուստեան վե Տեր Վարդան Հայր Վարդերեսնան,

2ng utjustanis volum, Zwelust likային մուհանիրբերային սիլամելի վել բաշ հան խապեր կելար Նե իչիւն պեսլե մենուլին կայրի օլարագ հարեքեր իանsopunctioned the platto boud with while արևանի արը, մուհաներելն աշնունաա աֆվ ինթիմալի վար. չու մուզայիգա կիւնլերի կելաբ քայն սօնրա՝ հինե իս_ Թկաիլինիդ մահալէ հիճրեԹ խակպիլիը. սինիսը Շու մուամելենից ձիւմլենիցին մանվընա սէպէպ օլանաղը պէտինի տիր։ Գոմանաար պէյին սիղէ մէըթուպրնաա նագարդը կիպի, մուհակդագ իջի պինի միւթենավուց ասլա խապեր անլամաց վե foliard fogued fullility of Phondage abab Հապիսլի վե Եօղուն-օլուգ Թարաֆընտան ինանա ինենիչ վե իքի նապուրտա ասջեր պիրլիջաէ տիրլեր. Հէման անելե Թեսլիս օլմատըզընթը Թադաիրաե մանվ օլանագորնըս, ենին օլտում յիւն. she 45150 Upmanwing upto 4504 pet bit heopurful . 250 pho bent phut what btմին իտէրիմ գի պու հաղըչըմ հագիդան արթ. պիրուսերին, պարը տիրայեն վե վիճաանընրդա հիվալէ խակրին .

Բենիամին Հեքիմ 27 Աղաթոս սենե 1331

ատանքարնույ հեր տատնատը պետենայան արելերունում արենը, ժատանընահերեններ պետենը արերության արերերը արերանը արերանան արերանանան արերանան ար

Իչպու մեջինուպու չու տագիգատա Տեր Արրամամա, հա Տեր Վարդանա, պիր ագըլլը ատամա վերինիզ, ամա՜ն թիճա իտերիմ, իճմալ ինմելեսինիզ։

> Թուրջերին կնիջ՝ Տօքթ. Բենիամին Հեքիմեան Հայերին ստորագրութիւն՝ Բենիամին Հեքիմեան

Հազարապետին նամակին մեց Թավանցիկ կերպով կ'երեւայ թուրք կեղ. ծաւորու Թիւնը և խորաժանկու Թիւնը. մարդ պահ մը կը կարծէ քաղաքակիրն և apumaembustus parendupachtus da die հանձն մէկ գինուսրականին հանդէպ գրա_ նուիլ, որ նախ հայրարար կը յորդորե արգրատաշե ննան թ անիշրաչեմու երութ տեղի չատլ, երկրորդ՝ ըստ պատչանի և րոտ պատերաղժական օրինաց, գանա_ quine ble h lp que quantipud plantaur և ոչ-պատևրադմ իկներու միջև, վերջին, Whench want ou with wanter bangab. Low if him providence of quiting with նական ապահովու Թիւն Ասիկա անյույա հարտար միջոց մըն եր Հայերուն մէջ purtuined to Brigger many pupiner Whichen fo dudwhalf whalemonep spilas լու պարադային, անկստիր և անկմնայ homonus phojac pp apowenine philis wi 56 Sudlike Catilian depleparte, das unelistenes a lipblymes wepleten iff մանաւը» ըսելով, և վերջապես, վայրագ աարադրում է ապատևլու համար օրինա. ւոր ին ընասրոչապանու Թևան դիմող ժովովուրդին չնական կերպով կը յայտարարէ թե « Թափունլիը արիւնին յանցան_ ջը, Գիւթյական և բարոյական պա_ տասխանատուութիւնը ձնգի կը պատ. quite pos

Jeminil Sung pot pylite Township to, Somb hahale garmanto and let forgai dand-Boglibpe wjuft ou fitune office to office 4 hazinto, pujuto male Ptomute hunna վարու թեան հրամանին հնագանգողները ngg mang he Swhiphum polity hap yang. Bullmapp Swund his a Prigat que p un winter oppuniph it & skubelp be quep անդը ինչորինչներ ծանր վաանգի կեն_ Buplite, l'est: Usu Luse Beplen dum մը կամ մատնիչ մը չէ, ըառին բուն նչանակունեանը, այլ վատասիրա մը, ստրուկ Հայու իսկական տիպար մը։ Բայց այս համակին պատմական կարեcopocit file with 45mbb off & for Unit ախացիներուն դէմ գրկուած գինուորա_ կան և պաշրաթվում ուժերուն իրական Թիւը վաւնրական կերպով կը Տյցե. երկու Թապուր կանոնաւոր գորք և 2000է առելի արիշնկդակ Արաբներ։ Ասոնց Թի_ ւին վրայ աշելցնելով չրջակայգի թուր. ընթը, թիւրքմեններն ու ֆելլանները,

ատակատրքի Թիւ դն ին որնիայամրբեւ որք ԳԲ Ոսշբախո՝ վնա՝ հանջակամրբեսուր որք ԳԲ Ոսշբախո՝ վնա՝ հանջակամրբեսուր

Աշելորդ է ըսևլ Թէ հաղարապետին և բժիչկին նամակներն ալ անպատաս խանի միացին։

կարգը հկած էր աքենեն կատացի և վճռական ընդհարումներուն՝ որոնք հղան Օգստ . 15ի և 16ի հակատամարտները։

Bunmenrky U. S.

ՇԷՐԻՖ ՓԱՇԱՅԻ ՆԱՄԱԿԸ ՀԱՅՈՑ ՄԱՄԻՆ

Ampata Stopt's

- (300)

Murhq, 10 Ubus. 1915

Հայերուն, ազգու թեանց, գլիսաւորարար Հայերուն,
հոգեինակը ջաղաջակիրթ աշխարհին առև մե օրեն աստ
հին ուր յայանաբար Գերմանիոյ կողմ ը
բանինն, բայց ես, վեց տարիէ ի վեր,
լդադրեցայ «Մէլրութիէթ»ի և գանազան
թերթերու և հանդէսներու մէջ զայն ե
բառրեցան այն դաւազրութեան մասին
ար կը հիւսուեր ընդդեմ իրենց և ընդ-

ակն դէլ՝ արիրա շու նրուր է ջներ։

ատնանաբրուր, հիտու հրուրն ը տնուրը

ադր, դանսի, վաջասովարու իր անուրը

արսն աաշարդուսն անատարարարարը

արսն աաւագ ին արատիայո դանսերնայը

արսն աաւագ ին արատիայո դանսերնայը

արսն աաւագ ին արատիայո դանսերնայը

արսն աաւագ ին արատիայո հրարիսուն

արսն աաւագ ին արատիայո հրարիսութ

արսն աաւագ ին արատիայո հրարիսութ

արսն աաւագ ին արատիայո հրարիսութ

արսն արանացիայի արատութ

արսն արանանար

արսն արանանար

արսն արանանար

արսն արանանար

արսն արանար

արսն արևար

արսն արևար

արսն արանար

արսն արանար

արսն արանար

արսն արանար

արսն արանար

արսն արևար

արևար

արսն արևար

արսն արևար

Unite the ne bucpefus dangueght ապագրունիւնը, ինչպէս նաև նատերա_ կան արուհսաըւ իր բանաստեղծները, գրաղէտները, ժեծ ելմաագետները անթիւ են, և իրենց մեծ մարդերեն չատերը պատիւ պիտի թերէին արևւմուտքի մէկ bphpfu, fugutu mmbuon Umfutu hanb-Sungfit upwardunghp to glopfing, Uphuատիքս Լաստիվերտացին գոր կը բազդատեն իրեմիային, և արդի ժամանակաց մեջ Բաֆֆին, Սունդուկեանցը, Շիբվանդատեն, Ահարոնեանը, Չօպանեանը, արայրը և տասնեակներով ուրիչներ։ Հայ մը չէ՞, Օահան էֆէնաին, որ այboundleby brane I bytwo hogust, St. զինակը Օսմ . Սահմանադրու Թևան, Եփ_ pled built to «Uplertiel hauphanionfis», որ մեծ դիւցազնը եզաւ պարսկական յե_ quehofune fikule que nephy hus de Ubiքոն իան պատրաստած էր։ Եւ պէտք է ընդունիլ, արգար ըլլալու համար, Թէ րուսակալ կառավարու թիւնը Թուրջիոյ՝ ինչպես նաև Պարսկաստանի մեջ, աւելի կորովի հակառակորդներ չգտաւ քան Հա. յերը, որոնը կարեւոր բաժինով մր w. ջակցիցան սահմանագրական բեժիմին Sumplust:

Չկայ չուսամիտ Թուրք մը որ չատրագրէ մա դատաստանին ներքև դոր տասներևը տարի առաջ կ'արձակէր հան, դուցնալ բարեկամո Լինչ՝ անդամ Անդլ. խորհրդարանի.

հուն աստագ է իրճեկրճ։ աշենչ ոչ դէի նրվ բաշատանրնու կանով հրադե ը իտատերնությապե գն, սեսուր արևն իլեւանրրը այրանրի արհամուարև աղբրահանրի խաբանրրուր բրա ու որևը նքանու- Որորճ նրաարրնագ թր ար րսև ճամաճարնինաւկրար գիչսսեմբր րսև ճամանությաննար

րեւ՝ թեն դահմ քանրեր նք գսոսվունմ դն սն այունաց քանրետն նաւոտ-Համ դն ջաստնք Օող, քանրետն նաւստ-Համ դն ջաստնք Օող, քանրերան վե-

րաքաղրողմանը, Պատմունեան մէջէն անհետանալու վրայ է՝ ոչ Թէ գերեվարուած
ինչպես Հրևայ մողովուրդը Ասորեստան,
ցիներեն, այլ ջնջուած,—ամենեն կարծրացած սիրտերն իսկ պէտք է արիւնին,
և հա կ՛ուզէ, ևն մասիս, Ձեր յարդելի
սպաննուած կը մեռնի, իմ դայրոյնիս
արտայայաունիւնը ընդղէմ իր դահին,
ներուն և իմ անհուն դնունիւնս ի մասին դոհերուն։

Որքա' և արժաղկրեն հերդուն և հետունա ա ցուցի անուղղամաու Թհանը դէմ ԻԹԹի_ հատականներուն, որոնց սև հոգին և ապիրատունիւնը կը հանչնայի. Թո՛զ որ Ատանայի հրամայուած ջարդերը իրենց տալու էին իրականութեան դիտակրու... թիւնը։ Ոմանք սխալ հասկցուած շահե... րով, ուրիչներ՝ քաղաքական անընդու... նելի բաղակցութիւններէ ներչնչուած՝ ինչպէս կ. Պոլսոյ դժրախա երեսփոխան Զշերապ էֆենտին որ իր սխալները կա_ խաղանով քաւեց, մէկ բառով բոլոր հայ վարիչները, կամ գրեթե բոլորը, համե... րաշխելով «Միութիւն և Յառաջդիմու թիւն» Քոմիթեին քաղաքականութեանը հետ, վատեղեցին՝ փոխանակ փրկելու՝ ի. երրն անձիր մատեւ

գրար ատերգնունք իւրդրիսւը դէն,

ու ան ընտիար տեսի ննքան անապա
համ անմեր, ըստանարիր հն այս որապա
համ անմեր, ըստանարիր հր արարհայան արատարար անարար անարար արձարար արատարար արատարար անատարապան արատարա անատարար անարար անատարար անատարար անատարար անատարար անատարար անատարար անարար անատարար անանարար անատարար անանար անատարար անատարար անատարար անատարար անանար անատարար անատարար անանար անատարար անատարար անատարար անանար անատարար անանար անատարար անատարար անանար անատարար անանարար անանար անանարար անանարար անանար անանար անանարար անանարար անատարար անանարար անանար անանար անանարար անանարար անանարար անանար անանար անանարար անանարար անանար անանան

2004400 ՇԵՐԻՖ ՓԱՇԱ (Ժուբնալ sp Ժրեեվ)

ԿԻԼԻԿԵՑԻՆԵՐԸ ԲՕՐ-ՍԱՑԻՏԻ ՄԷՋ

(Սհփական թղթակցութիւն)

2arhfawpp

նեն կառուն ցուրա է, Օգին պաղութիւնը կարձես գործերու վիճակին վրայ ալ ազասը աախտակէ դատ ոչինչ կը տեսնեմ զած ըլլայ, Շոդեմակոյկը գրեթե պազած ըլլայ, Այդ տախտակներն ալ քեմբին գած ըլլայ, Այդ տախտակներն ալ քեմբին արև անանակեր արևուն կը-

գումիրհեսուր Հահաւտակաք Աիւրը բաժարաշա հարդաբաց ճարի դա հասան թաբենորի հարդաբաց ճարի դա հասան թաբենորի հարդաբայի արմրեր դանարութի աշման այնրւայն արմրեր դանանարությունը այնրւայն արմրեր այնրւայն արմրեր այնրւայն արմրեր այնրւայն արմրա այնրւայն արմին արմին

րրորդանն որմ ին մարք։ Հանի ի,ննու հրայանի արապանություր անադանին հրայանի արավարավու մ. Գ. մանդարար հրայանի արավանայանը։ դանդարար որորդանը։ Հանի ին անաին որորդանը։ Հանի ին անաին որորդանը։ Հանի ի,ննուն հրայանը արարասար ին անարին որորդանը որունը։ Հանի ի,ննուն հրայանը արարասար ին անարին հրայանը որունը։ Հանի ի,ննունի հրայանը որունը։ Հանի ի,ներ հրայանը ուսունը։ Հանի ի,ներ հրայանը ուսունը։ Հանի որունը։ Հանի ուսունը։ Հանի որունը։ Հանի ուսունը։ Հանի ուսունը։ Հանի որունը։ Հանի որո

gent and the second of the sec

fungap deplie of the few haringing from Spe թերանոց, իկած ապրանքներուն մեջ կան Առաջնորդարանին ուղարկուած ճերմակ կատեր երեր խոլոր հակեր, 328 ծրար։ Հիմա իևլըս տեղ ընել սկսաւ որ Արհեստանոցը պիտի կրնայ արդարարնել իր վրայ դրած յոյսերնիս։ Այս դազա... փարը առելի գօրացնելու կը ձգտին՝ Աղեւթաանգրիոյ և Գամիրէի միջև փոխա_ Ludnema thampfortert or skawsay and ան ցած դարձած խօսակցունին ներե ա_ டிய**்டி**வ 4வைவக் வைழயையி மூயுறு உயன அடை սալից լուրերը, որոնց համաձայն ճերմակ կատուեն վերջ կիներու հագուստի կեր யுயைம் வு ஏப்கையி த், நிழ்வுத்ய ம்யக் 500 անկողին, կօչիկներ, կարի մեբենայ, նոր խոճանոցի կազմած քը, հւն. հւն. Ու այս աժեն թը ժեկ անդաժեն, ինց որ մինչև հիմակուան յապաղումին անին Thurth lib empt.

— Բարձրաստիճան անձնաւորու-Թեանց չարջին քեվբը այսօր հաճոյքը կ'ունենայ վայելելու ֆրանս նաւատորժի երրորդ դաժնի դեր-հրամանատար Պ.

նային իր նաւուն բժշկապնար, քահանան (aumonier), և ... նաւային սպա Պ. նա Միասին եկած էին սպայ Պ. նակերունիան տեղայա զործակատարը՝ Պ. Տիւմ օն, Տիկ. Վօհրեր, ու Տօքն, և Տիկ. Առպու Դպրոցը այցելած ատեննին, աչակերտները հայրենաչունչ երգեր երգեցին, ինչ որ մեծ հանոյք պատճառեց հրամանատարինա կիներ և աղջիկներ իրենց ձեռագործները նայատուին որոնց համար իրենց հիացումը յայտնեցին, մանաւանդ արկինները

urvanueult of the

Հոկտեմբեր 3ի օրը յաւէտ անմու ռանալի պիտի մնայ մեր որտերուն մէջ։ Այգ օրը այցնլեցին,ը, ընկերներ Ա.

արուր դէն հարանագ գրև Ոսուրաիանի անուր դէն հարանագ գրև Ոսուրաիանի անուր ընդեր այնունուն «Ամ ջևն այնոքանիան՝ ևոմոկոր Ռո

երուն ին իսչէիր, տեռանրրեւ...

երուն ին իսչէիր, տեռանրրեւ...

րտոնի, այնրբ տունի ու մուսանի լանակի արարորությարությար էիր իրորությարութ ու դրապի դանակի արարորությար արարորությար երությար երությար արարությար արարության արարություն արարություն

ընթունայեցէ ը եւ թարասուննոր ա. уветр бырпевор бр, даны не пиврпеш, ար հակառակ իր լառաջարած տարի արդ երիտասարդի մը կորովի կեցուած ըն ուup abus Zuquop palanacus kupurp apa to make munumment hosple de has be 41ne lup. .. Tome windent Al famplind of the humanapurad to Mil & min dupate he մարցնենը, ու կ'իմանանը թե ան մեկն t op 20-21 wwith want, Unitaliant item When ne alegup plequephologiete grelignif արոգորած է, որուն աունը յեղափոխա... կաններու ապատանաբան եղած է, ուր mbyl neukgud his quisuquis dagailiste ըլլա՛յ ասպատակային, ըլլա՛յ կուսակցա... կան գործերու համար։ Հոն դումարուած է Հրչակնան շրջարակային պատգանաորական ժողովը որ ավենակարեւու վը. Spring untant to Anti unfpublipmi պատապարորած ու կերակրուած՝ են պաrollulen ... Usunchburke, mupfolen zupartial, purunkpar 459 bujarduz bijud, չղ թարկրու ծանրու թեան աակ քայկրու dend dag antamm highradming but famm & wie, awhuste brett a mayfe mucub st, phoby maning, imang it, mit abim bu proupp brand to .- abu Lugulpain bit, Հայաստանը և Հայուն աղատու թիւնը

Greghed ... Proft to mig blepne bite, որ այս վերջին հերոսական կռուին ա. whi we juicks much & doing thanche to indmind plant nutrales mapping alien չևւ կիպրոս՝ օգնութիւն խնդրելու համար Դայնակիցներեն որպեսզի կարենան չարունակել իրենց կորւը։ Մի՛ խար ուրք ո՛չ անոր պատատատուն ենթարկեն, ո՛չ կօշիկեն ու ոչ ու տարօրինակ դրլխարկեն, անոնց տակ ժեծ հոգի մը musaemb t. wir Valuku Paraftul 42

U.Ja opp ben dkb.p, jopu philip անրս, կ'երակայինը ջաջերու բանակա₋ անդին, այս ծերունին դիմաւորելով մեղ հարցուց 85 արդեսը նոր դաներ բեր erut & kt at & sublitine hulling by four ծանրացած հօթեր որը Թոռսիկներուն dերկու @ խւնը , քանի որ զաւակները մե_ ուսծ գացած էին և երեն մեացած էր ա_ արան գումարարին և արև արև արև արև իր այդ հետաքրքրու Թեանը՝ պահուն՝ յան... կարծ այ բերը կը մխագնին, գլուխը կը muchas, formant surgin [dis for washe կը տեսնել Ապահը և Մլեհը, ըստն տարի առավուան իր գինակից ընկերները, ի_ phily wampingathen, polity warnible. bb . * . Ա . Ա որսի . հինքնրեքոուրուդ գե, անատոսբանին աներևով՝ տսարն ո բ է hou phone Shampain with put upman-Janle P, ub blennight dam gport mit urրիչներ ալ, կուլան ը... և հեզճը չիր յապենար համրուրելով. մատով գոյց կու աար հետուի հորիզոնին մեջ պահուած Սուէաիսյ ազատարար լեռները, և կրկին fortale furtail sampantines

Dr. հազարաւոր անձերու մեջեն, ո₋ րոնը բուռն հետաքրքրունեամբ մը խո. unemb the saw, Unguis he Ulbs himingներն դարևւելով, ոմանց հետ համբուր. աւելով և ումանց կողմե ալ ձեռքերնին համրութունյով . . . Այդ միջոցին կարձես **Հին լիչատակներու տպաւորու (բնան պակ** Snagacut to multo fue it multo ataph վրալ երջանկութեան ժպիտ մր կերև.

... Այդ օրը, բոլոր վրանները այորելել վերջ՝ երը եկած երնք մի անչ հանգոտանալու, յանկարծ երկայնահասակ Souther behowing to because to be հորը անուամբ կը խնդրէ ընկեր Ապա. հեն ... որ կաքահայր ըլլայ երեն։ Նոյն օրուան փեսարուներէն մին էր, և հա. կառակ որ իրենց մէջ սովորութիւն է եղեր թե կնքայայրը միայն մօտիկ այմարարդարեր աբաճ է նքնայ, ամո աստ⁻ ջարկը կ'ընկը ընկեր Ապահին՝ ըսելով թե «Պարոնն ալ իր հղբայրը կը համարnep. ...) Useting & but for butte for արան սիրով ընդուննց իրեն եզած ինդ.

րանեն։ ... Արեւը մարը մահելու մօտ է, երը ամըողջ ժողովուրդը, մեծեն փուրը, դուրս նկած վրաններէն, երկու հարս... րիջներուն հարսնեւոր ըլլալու կուդայւ Մարզկային ալիք մըն է որ կը յառա. Չանայ հեռուէն։ Քահանաները զգեստա. ւսրուած, խաչերը ձեռքերնին, առջեւկն կուղան Ժողովուրդը, իրենց հայրենա, կան սովորու Թևան համաձայն, արարո ղութեան սկսելէ առաջ աղգային ևրգեր կ երդէւ Ձայնի ալիջները երխալով կր Samblewit day to Granghing " Llenwing լաւածակոծ որը բրամակը, գոր ծուլածաւալ թագմու նիւնը կ'ևրդէ միարևրան, խրոխա չերտերով և ոտքի համաչափ դարկե_

թափորը կը հասնի և քիչ վերջ կ'ըս_ կրսի պսակի արարողութիւնը.... Երկու գոյգերուն վերև, որոն ը դեռ քանի մր மு யாய் புறுவிழ் வட மியிகாடவம் முறுவழிய մեցն եխն և հիմա արդեն կը պատրաս. աուէին կետնքի գործին լծուիլ, կը րմային իրենց կնչամայրերը, որոնց մին՝ ընկեր Ապարը։ Հիմա՝ սուրերու ահզ իսաչերն էին որ իրենց դերը կը կատարեխն, իրենց ներքև հալանաւորե_ լով ապագայ կորիշնեներու ծնունդ տալու և արդային կետևըը վերաչինելու կոչուած այս բայերեր ու դայերեն

Suhhrk, 10 Lays.

8mroe կը ծանսուցոննենը կանկամաս daip Or. Urampa V. Lugurbuch apack յուղարկաւորու նևան ավսուր հանդէսը hommenchyon swewet, wherenge U. Toորոս-Պետրոս եկեղեցուն մեջ, ի երիկա. յու Թևան խուռն բազմու Թևան մր կը լայանենը մեր անկեղծ ցաշակցու Թիւնները իր վշտանար ծնողաց և հորևզրորը՝ ժեր բարեկամ 8. Արիստակէս Ղազար_

U24U8hb Apabhh

Հայկական ձակատեն

Philopolipum, 15. - Gadhaup Suկատին վրայ Վանա լեին հարաւակողմի թրգական ըրուխումբ մը ոչնչացու

Բենթրոկրատ, 16. — Մալադկերտի շրջանին միջ ծանր կորուստներ պատ. ճառեցիներ նշատների որ ղէպ ի կոփաչ ரியியாட்கள் காட்கட்ட இயியிழ் பின்விரியிழிய կիրեն անդին նևանլով դրաւեցին ը 2 egulifyth a bounnat

Շապին Գաբանիսարի ապատամբու. Bheup Bele quanto t, puly hay haven -Whote down 150 ingh wammer of Phene վօներե հելար, ճանուրն որ ոտերևն կան մ տակայ քրիստոննայ դիւղնրը։

Սասունը կանոնաւոր դօրքի կողմեն քարունար է րմաց . 4էկ այմակո դր պատմած փախստական համրորդների ո ման ը։ Սպաննուած են կորիւնը, Տիդ. րանը, Հաճին, իրենց ընկերներով Ռու րենր և Փափազևանը մի բուռ ընկերնե. րով ապատասանած են լեռների մեջ։

(Urdkihu)

L. P. C. Charphus 4nget U. Unug. նորդ Հօր Նախագահու Թևամ բ ընտրուած Կրխական вանձնախում բը, որուն կ'ան. դամակցին Տբն. Պ. Սևրովրհան, Բրոֆ. 8 . Tu juhur L S. Paldun Tupunung ւան, իր ավապատրասական ոչխա. աութիւնները աւարտած ըլլալով, հօր-Սախաի դազթականներու երկսեռ վար. ժարանի պաչաշնական րացումը պիտի կատարուի յառաջիկայ չորև ջարենի օրը։ Արձանագրուած աչակերաներու Թիւն է 1130, իսկ վրան դասարաններուն Թիւբ 28, որոնց 24ը ծաղկոց և 4ը տարրա_

Churchtre Itsper mand adponenւորման հոգը ևս որանձնած ըլլայով, այս ապատակալ Տիկնանը մասնակումը մբ կաղմած է հետևւեալները. Տիկ. Տոբթ. Սերովրհան՝ ատենապետ, Օր Վ. Մալէզևան՝ ատենադպիր, Տիկ. Սիմոնեան՝ գան " ձապետ, Տիկնայը՝ Սինանեան, Հ. Գալձևան, Գ. Սէլվաձևան, Օ. Տէրվիչևան և Մ. Շայձևան։

Վը խըմեսւի ետևրոինա ըսէիհասու ~ ներէ որ տղոց զգեստեղէնի և դպրոցա... կան պիտոլջներու վերաբերեալ հուէր. wyonestonk applet ները հանին **Յանձնախումրի նախագահ Գեր. Տ. Թոր_** դոժ Սպոկ. Գուչակեանի, կաժ ուղղակի Հ. Բ. Ը. Միութեան կեղբոնատեղին, 33 Մատապեկ փողոր։

Հ. Բ. C. Միութիւնը չնորհակալու. թեամբ պատցած է 50ական Եգ. ոսկի Ե. Աղանան պեյկ և Լեւոն պեյ Ցակոբեանե րոլ-Սայիտի Կիլիկիան դաղ Մականնև_ րու արձևատական ձիւզին գործածունլու

Tubacque kaf ap Kappowagpfungtu Տիկնանց խումբ մը, նականեռնութեամբ Տիկ Յովհաններ Պէյ Մաթծոսնանի և Տիկ. 8. Մու ժակնանցի, անձնական միջոր ներով հինդ հարիւր տղու հագուստ պատա րաստելու ձևոնարկած էին։ Այժմ 4'իգարարը ոն մերոայրրևու եսնոն իամղութն արդեն չինուած և պատրաստ է, 3էն մինչև 12 տարեկան տղայոց համար, հե. mbehmy pplay Walepad.

It's of man sadap' bring tumply, brhur completible, houghtus (bring henrad), affamely designers, hospit, pushificuly (delybrunt), brunt widhing, cut unghubg, umberbe, anclumi app solutions:

Բայ տատի՝ տիկնանց կառմբը կը զրկե մաս մը չալեր եւս (ընդամենը 576), գուլպայ հիւսելու բամպակ, և 120 քիլո zwowplate: U.legulibe np 300 umpuնիլե զրկուած է արդէն իրենց կողմէ, ppp whil howhule humber

Allen spokent natur buled tobben Ship նայք Մախոսեան ոլեյ և Մութափետնց անձամբ կերթան բաժնելու Բօր-Սախո minote pulls

Յիչևալ առարկաննրու համար ծակւ սուած է 372 Եգ. ոսկի, զոր հայքայթած We Stembelow Tenchpummethpp.

Տկնյթ. 6. Ակորհան, Ֆ.Ակորհան, Ե.Ա. դան օն պեյ, 9. Գալֆանան խան, Հ. Է բիղլեր, Հ. Կամսարական, Ս. Մաթոսհան պեյ, U. Thomat for show with B. Var for way հանց, Ն. Ներսէս, Առաքել պէլ Նուպար, Գ. Սարդիսեան, Ս. Սարդիսեան, <u>Լ</u>. Սպենչեան, Մ. Բերգեան պեյ, Ն. Բերգ... հան պել. Օրիորդը՝ Ք. և Մ. Ակոբևան, U. Vmpanhut, O. Vmpanhut, U. Vac. Bushway, U. Badalphikute. Shupe Bովհաննես պել Մաթոսնան,Մաթոս Մա. Frubus L. Usustine in

Դրամական նուիրատուու թիւններկ ղատ՝ ստացուած են S. d. Թընկըր պելե 3 hump fulpfo, S. Quephhabt 10 hump քալիքо և S. Անտոնիկ Մաթոսհանե 40 դոյդ

Pota 372 nulp dupunend' puly potղէնները 500 ոսկիէ աշելի արժէը մը կը ներկայացնեն, եթե կարի և գործումի համար տիկնանց կողմել Թափուած աչ խատան քը ի հայիւ առնուի։

Upgup & spyle op Shy. U. bungeեան իր բոլոր անխոնվ գործուներւ Bleige நாடிப்படி நிறிற்ற முற்ற நாள்ள நாள்ள நாள்ள நாள օգտակար եղած է աշխատունեանց իր մասնադիտական յայտնի կարողութիւ...

0r. Արշալոր Ղազաբեանի ժամուտն առ թեւ փոխան ծաղկեպսակի, Հայուհեաց 4. Nusfi unchowd bu Shupe Stp 90զոսհան հզբ. 60 զրչ. , Սարդիս Չիլին. 4/phul 50 100.1

Lung 4. hunga (Unbfu.) asugud k filistrbuj Gartelbry.

Shurf' S. Mehambul 500, S. Bailնաննեսեան 200 . Sfp. Մ. Ժամկոյեան 200, Ship. U. Phrshybuli 200, Ship. L. Sheykfkillouli 100, Srf. U. Sudveshul 100, B. Umhultanli (Sbuntakf) 100, U. Varmsbull for dor մանուան քառասունքին աւթիւ 100, Ա. ՄաrաՖեան 50, Or. U. Մաrկոսեան 20:

է հաղորդակցութիւնները կարել. բայց չակառակ իր դիչեր ցերեկ կատարած կա₋ տաղի կորոնարուն՝ Հոկա. 55% իվեր հարիւ թե աթագան մը յառաջացած է իսկ Պուլկարները սահմանարարլու խեն ան_ դին միմիայն մէկ կէտի մը վրայ մէկ մղոնի յառաջիսադացում կատարած են։

lorans australia.

U.Pling, 16. - U.Pshap Olipu qui անայրն ցայր հետանանի դն չրարշրան հայատրարուներութը ըրաւ . «Ցատկանչական է որ Պուլկարները, որոնը տարիէ մբ ի վեր կրնային մեր վրայ յարձակիլ, սպասեցին որ երկու զօրաւոր ակրու The whop day four flow die of haft offit վատնրադի յայսարաբերու համար։ Քանի որ յարձակումի են թարկուած ենւը, ին ըժիր երիս եսւուր դենանվ անակ առջասնուններ, ու կլնաք վստան թյալ թե մին. չև մեր վերջին անհատը պետի կռուինը. mandanif ophhurma alpub tilmi aple պատիւթ

U. թ. 14. - Պուլկար դևապանը պարտօնապես իմացուց 9. Զաիմիսի թե Jarthmblin Aphalled Att dangebing յայաարարած է.

Լոնաոն, 16 .- Թուրջերը սկսած են յազ Թական կաժարներ կառու դանել Սան-Uff howoh he Anjung dig' Phydutahipp Physichles Sulaps bully chara Supատրելի վօրաբերուր կատատանաւ սե իերբա գանուած անդէն նուազ ցուրա երկրի մը It's wingite uponfr any Silban Vage

APPOUTOUMFAILE TAILORS TO SHOP THE

«Ponfint while Utpm» Vohhust հեռագիր մը կ'պատնայ Պուլկարիոյ, Մ. enumphos le Pholosopos of byle toque Suմաձայնու թեան մը մասին։ Այս համաձայնագրին պայմաններուն համեմատ Ձար Ֆէրաինանաի բանակը պարտաւոր էր 6 վօհանագիրըբենով Որևական վետ հաևակիլ Վայիկար-Նիչ-Բիրօն շրջանին մէջ, և Վարտարի վրայ Մակեդոնացի զինուսըներ զրկել, Սիլանիկի հետ երկախուղւոյ հաղորդակցութիւնը բանդե. լու, և այսպեսով Դալնակիցներու Սեր. ակոյ օդնունեան փունալը արդիլնլու

Вшрра, 16. - Вшррар Филир մրոսնույն բնագանարայն մեկրն ին լևաուսով ու թու ին են երկային է

SESEULUAD DES

U. Ply beth stranger of Southander ju Պուլկարները Տէտէազանի ծովեղերջին ւն արևան արան արևար արևար արևար արևար արևար արևար արևար արևարար արևար արևար արևար արևար արևար արևար արևար արևար ւած են, և բերդերը ըօրաւոր Թադանօթ. ներով կը գինեն Բազմանին հաւակներ անանաւորապես պատրաստուած, հառա. հանգիստին առջև երկու կարգ ծփուն ա_ կաններ կր գետեղեն. Ցայտնի է ԲԷ Պուլկարները գիմադրունեան մը կը warmpunumelin Stantuning affinentis. pril thurand to segundament of thelengan սպաներէ, են խասարոյներէ և դինսութը the fund graph to full guil at full to Procofabragh Surfant blund bis to wed pany Antifup beamilie att 2 2006 lebr de 16

டுக்காம், 16. - மக்க மக்களையிர վառնայի կառականակատին միջ դերմակ նունակրա արդարան արարութ

Բարիզ, 16. — «Բըթի Բարիզիկն»ի լուր կուտան թե Ռուսերը Պերարապիոյ սահանակարյիրին վրայ և Օտեսայի մեկ appearab phayparburguly uhemb his

PUSSELTE UEPAHAS UFES

Լոնաոն, 43. — Քայղերը՝ սերպ ճա. hombie dbail frambodeby an manifer անդին հասաւ

PSITING LINETITATION PARTY

Բարիզ, 16. — Վարչապետ 9. . Lp. վիանի Երևաի, Ժողովին մէջ պայագնա. այես յայտարարեց թե Իսալիա պալջան. lewie unpongne Charty which dantemy he Այս յայաարարու Թիւնը ժողովին կողմե ջերմօրեն ծափահարուեցաւ։

Colafiffush afg

21 ffirt, 16. - Unappleating jung. Sulingularing hoff alowe Voroffithpap լայի գակատին երկայնու Թեանը վրայւ Աշտարիայիք երևը կկտերու վրայ փոր-Light Sphin glung winguhi Touting 166 Autoud Don berthickhoodenpure dbm? Imbgaffelur palmamfar ball mille futat him dearlegate further hoperumate

Արևջելևան ձակատեն

Laborate, 16 .- hwifulny off nonոտվուր հանջականարարն գենցանու ի, երդարձակի։ Ռուս. յառաջապահները Լեմպերկեն 55 մորն հեռաւորութեան մր վրայ հասած եր։

Արելունտեան ձախարեն

டுவியாம், 13. - கிறயம்ம. யுமுதாலி. զեկոյց մը կը ծանուցանե 65 ֆրանս. օգանաւորդներ Պաղանդուրի կայարանին Low 140 and p Solumed to Upwel Susրաւակողմի հրկախուղիին միարման կէ. որ ուքրակոծած են։ Top.

Ropfinul, 14. - Paydap Smaling գերման չողննաւ մը կը տեղեկադրե թե Aplenth ob plat debugne perthur dat-Phind pulgating intumb to Phydule 30գենառերը Լիւլէայի նառահանգիստին մեջ կը հաշաքուին ուրկէ դուրս ելլելու կը

Ropt wal, 13. - bpluft k upptit երանագ բնվու աշեն ձրեղար դրութե նըկզմունցան Շուէտի հարաւային ծովե. ably lendple Roll. Endoufpmit ge hogdt:

denzpphny the

Intumate, 14. - Jumphuly l'film-Buy Bt Onepple Juntampluh polub Արանչիսկեան կրծնաւորներու վանքերը hapburund War Quou humpep Boutugfulհան Հայրեր ցրուուած են և անոնց բըminimitality of a natural natural

Իտալական ձակատեն

Land, 14. - Ucomphaghe Chodob Suntagump quamp Super down home լացւոց դէմ հետևւակարօրաց գօրասիւն. արև արձակեցին, երետանիի բուռն պատparamer fight of the threats parament by the տանիի ջանգանիչ կրակով մր և դնդա. ցիրի տարափով մր Թչնամին հնձեցին, որմէ զատ քովիաի հակայարձակում մր գործեցին։ Աւսաբիական կորուսաները ծանր հղան։

depart fur

[[երպիական ժակատեն

PUTTURATED DEPOPER TES

Աթենք, 18. — Սեւպեւր Վալանովայի մեջ Պուլիաբաց յաբձակումը են մոեզին ծանր կորուսոներ պատճառելով անոնց։

Աթենք, 18. — (Պաշուն.) Սելանիկեն կ'խմացնեն թե Սեւպ եւ Դաշնակից բանակները գրաւած են Սրումնիձան, ինչպես նաեւ երկաթուղւոլ գծին շիբող գանագան. կետեր, որոնցմով երկաթուղիին պաշտպանութիւնը այսունեցեւ ապանովուած կ'ե-Phili:

Արևունոևան ձակառևեն

Burha, 17. Abling up hibugat pk gormene hudunurduhnednil de abragemւեցինք Հաբրմանավայ հոքօբնի գագաթին մեր դիրքերը ինչպես նաեւ թշնավողն կողվե նախապես գրաւուած ավբութիւն մր։ Արդուաih dky bor jurawhold do husurbiwuku ես մղեցինք։ Սոմի նաբաւակողմը խոսմային կռիւներ եւ թնդանօրաձգութիւններ կր շարունակուին։ Արկօնի մեջ ձեռնառումբի նու կռիւ մր կր լիշաջակուի։

Բաւիզ, 18. — Ձեկոյց մր կ'իմացնե թե անգլիական քաղաքներու վբալ Գեբվաlinging husured equiple wrominethering dekon jarobjar hudur, mjuor omubuthree southy up brkill dray 30 norde

ԱՄԵՐԻԿԱ

Կատարուած պաշտոնական դիմում. հերու հետեւանքով, իտալական կառա. վարու թիւնը արտոնած է Աղև ըսանգրիոյ հիւպատոսարանը, միմիայն Ամերիկա որվակրող իաջանպատակ համրորդական ւլեմը Հիվի որդեմիրարմա

Մանրամասն տեղեկու Թեանց համար գիմել Լ. Ծնուբեան և ընկ, չոգենաւա. յին գործակալութնան՝ Մտամետ Ալի - թապարակ, փոսնարկը Թիև 897։

ԽՆԱՅՈՂԱԿԱՆ Տպաւան

U. SUUUSbut

Imp. Economique, Alex.

ZGAUACUL MACE

ԱՒՍՏՐՕ-ԳԵՐՄԱՆ - ՊՈՒԼԿԱՐ ԽՈՒԺՈՒՄԸ ՍԵՐՊԻՈՑ ՎՐԱՑ

AUCUMPREAL DECAPUS RES

நவரந்து, 16. — (இவருமை), இரவம்ம. արեւելեան արչաւտրանակին վերին հրամահատար Զօր. Սարայլ Հոկա, 12ին Սե. pullely summer to

Աթենթ, 16. - Դաշնակից դինուոր. դանդգրդը գերիկությոլը ու թիաման անգորդ Սևրոլօ-Պուլկար սահմանադլուխին վրայ Որևա ջակատն բննանու թագան։

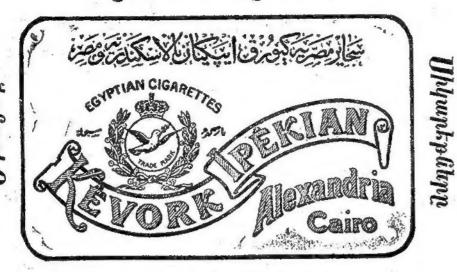
Աթենք, 17 .- Ֆրանս . դինուորները կրակի գծումը ընդունեցին Մակեդոնիոյ մէջ Հիւասից Վալանասիս երկաթույիի կամուրջին մոտ, ուր 40,000 Պուլկար գինուոթներու կողմե լարձակում ի են *Թարկուհցան։ Կոիւը կը չարունակուի։*

լոնաոն, 14. — Մ. թ. և բեն հեռագիր de inch harman by darlimpulpe 24չարի հարաւային կողմեն (Նիչի հիւսի. սային կողմեն 40 մորն հեռու) ևւս յուր. ձակելու վրայ են Պուլկալները կ'ուղեն **Ծա**մաճն իսիտոհր տահանրը:

Laborate, 13. - Jacpotth Shamդիրներ կ'ըսեն ԹԷ Դանուրի պուլկարական նզեր քները ականուած են և Ռուս. surth dis apprinting in the bearing 40 Munifes Apoplate upily puntyne. թիւնը քաղաքին հեռանալու հրաւեր րո-

Լոնսոոն, 14. - Ռիւթերի դործակալուԹիւնը կ'իմանայ Թէ Նիչէն այսօրուան ստացուած լուրերուն համաձայն թշնամույն երևը կկտերու վրայ կատա. րած հնչումը կը շելաուի Թչնամին նոր ուժեր կեդրոնացուց, իր նպատակն

"HAID



կը ԾԱԽՈՒԻՆ ԱՄԷՆ ՏԵՂ

ԱՆ,ԳՐԷԱՍ ՄԿՐԵԱՆ **Նորթը- ԵԵՐԵԱՐԱՐ**

Րիւ Սկսոսքրիս, 1 (Յունաց Ավերօֆ աղջկանց վարժարանին հանւ)

18 տարիկ ի վեր Աղե բսանդ-րիա Տաստատուած եմ։ Ներկի, դարդա. նկարի, նյանատախտակի [Թապելա], իւղանկար պատկերներու և լու. սանկարչական ֆոներու վերաբեր. եայ կատարած այրատութիւննեւ padu ans formanged be beproquest յանախորդներու Գիներո՝ միչա Ա. նաերբեր ոսշեն իրի բոնսանի ուրջեստակիցներես աժան են։

LUBHUHUE THUH LUZURUSAKE ԵԼԵՔՏՐԱԿԱՆՈՒԹԵԱՆ

\mathbf{U}_{P} + E_{U} - \mathbf{Q}_{U} + U_{Q} + U_{Q}

ዓ ሀ ፈ ኮ ቦ ይ

Օբեռայի հռապառակ, Կալուած Զօկեպի Pkikbon 23.56

կ՝ ստանձնեն գետեղումներ ելեջարա. կան լոյսի և օդային կագի։ Մեծաքանակ և փոքրաքանակ վաճառում ամէն տեսակ լոյս արտադրող առարկաներու։

ինաժետլ աշխատունեւն, surfuent affer

ՏՕՔԹ ՂԱԶԱՐՈՍ ԱՐԹԻՆԵԱՆ

LAUBEUL USUUTUKABA

unhugh, turu afet fl tulsfet phh 10, auchry Philiade, Phh 85-87

Հիւանդներ կ'ընդունի առաւտահան ժամը 8էն մինչև իրիկուան Jude 7ps

Ակուաները կը մաջրէ ու կը քա. չէ առանց ցաւի։ Ակռաներու հա. dup nothet, puntact had Udbphibut deplie them byny outhe who ուսկ նիւթերե քուրոն կր չինե ա. ատրը գոպանակի կամ ֆիմֆի վրայ pub of qubjues

Բոլոր գործերը մաջուր եւ արգի մաօք ին հատանաւիր։

Մարդ կեանքին մեկ անդամ մի ծախորհով կ'ամատի արտաբրև անտանելի ցաշերէն եւ Հանդիստ կ՝ ապրի ։

Գիները խիստ չափաւոր են։ Մաս_ րաւոր ակտայի դեղեր ալ կը դրը. mefiles

EUNDER POPERS (PASTILLES NALTHER)

ՀՐԱՇԱԼԻ ԴԵՂԱՀԱՏԻԿ

Հացի չափ կաժեւու ամեն անձի բամաւ

Չնդունինան ունիս նել փորհարու թիւն, ստամոքսի ակարութի ւն թէ ան-մարսողութիւն, ջերմե՞ կը տասապես թէ անքունութենե, հարրաւես ունիս թէ jonugue !

Գուծածե՛ եւ պիսի օգտւիս անպարհան։

Դարման է՝ 34 տեսակ հիւանդու-Թիւններու, որոնը մանրամամամասնուտծ եր յայտագրեր դէն՝ ան վե մարսեր իրա հաճարչիրն ասումի չրա։

Phlibrü bli ems mdmli b.1. Տփիկը (որ կը պարունակէ 67 հատ) 10 Տուփը (որ կը պարունակէ 3 ափիկ) 20 Թղ թատարով առաջման համար պէտ ք

է միասին դրկել նաեւ երկու դրչ. 1 Ամերիկեան այս դեղահատիկը պատ_ րաստուած է լայանի ըսյսերու եւ ար-մատներու հիւթեն եւ օգտակարութիւնը հաստատուած է ըժչվական կանառներէ։

Unanungu hopabile be oquartely գիմել, փոքր նէ դրդանությունիւրը, եր ԱԺՈՐՈՐ դեսիայանուն ուն իաևին է ԱԺՈՐՈՐ ԱՄՈՐ ահուր իաևին է հրան արան արարանությունների mpymgt fing bimlit hunamtad ypapryml հասցեխն

82, Rue Guinenet Charkas (Boulac) c)o Ecole Arménienne

Le Caire (Egypte) B. P. 1079

ARPAD SP BOLL

Banco di Roma

Zwuswsburg 1880hfi

Դրամագլուին, 200,000,000 ֆրան,ը ամբողքապես վճարհալ

ԸՆԴZ• ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ — ՀՌՈՄ

Կեղթոնավայրք: - [Բարիզ, Ճէնովա, Նաբոլի, Թուրինո, Ֆիորենցա, Աղևջոտե. գրիա, Կ. Պոլիս, Պարչէլոն, Գահիրէ, Մալթեա, Ափրիկհան Տրիպոլիս

PRASBURU

Ujuju Ujujubo Lughwit¶ Uptggo ԱվԷցցանօ ԳԷնղազի Գրաչչիանօ ՄօնիԷ Գախինի Awult barodo Awult barodo Գորների Թարրուինս Էրնա

Ֆարա Մապ ទិប្បីដោលជ Beouhhout Մօնպլանշ Opujthtijo Opujhtijo

Aինէրօլ։ Սիէնա Uncalpanto oncupalione Philolo Popet Grucustipalia Aturingo Aturingo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo Apotomo

,40.640 Sh 1000 կ՝ զրադի ամեն տեսակ սեղանաւորական գործողութիւններով, այսինըն արժեթրություն իրաց արժարայի եւ նգիպտոսի կարեւոր քաղաքարուն իրաց փոխզիր, չեր եւ «լեթրը տր քրեւոր», հեռագրաւ վճարմունը, նգիպտոսի և նւրոպայի վրայ պարտամուրծակներու զանմում, կործններու ևւ վիձականանութենել ջանուած պարզեւներու գանմում, ներոպայի եւ նգիպտոսի մեջ արտայի հրացարի եւ նգիպտոսի մեջ արտականերու արտականում եւ արտականերու արտականում եւ արտականերություն արտականերություն և արտականերություն և արտականերություն և արտականերություն և արտականերություններությ

արայն : ԳԱՆՔՕ Տի ՐՕՄԱ օտարականներու ճամար յատուկ մամնանիւղ մը բացած է Մօնքէրաքինօի ճամիաւաւոր չնընուկները, ուր ամէն տեսակ սեղանաւորական դիւրուքիւններ կ՛ընծայուին յանախորդ-

գևՆՔՕ ՏԻ ՐՕՄԱ կ`ընդունի զրամական աւանդներ, ուզուած ատեն կամ որոշ պայմանաժա-

beconquius besakt Combonliked Adelanguable 2 9 phopy fordall

COUBTH WIDELDUS ===

Stein's Oriental Stores Limited

UPUV8 th SQUANS ZUANFUSTER



ՇՐՋԱԶԳԵՍՏՆԵՐ, ՊԼՈՒՋՆԵՐ ԵՒ ԳԼԽԱՐԿՆԵՐ

Գլխարկներու, գլխանոցներու, շապիկներու, իոչեղէններու, ձեռնսցներու, կաշեայ առաբկաներու, կօշիկներու, ճեշմակեղէններու, ճամբորդուphung whonischen be mobilephene mems appel:

Գիները յոյժ չափաւոր և անւքրցելի։

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՏՈՒՆ, ԾԽԱԽՈՏԻ

և Եգիպտական սիկարեթներու

ԿԱՄՍԱՐԱԿԱՆ ԵՂՔԱՐՔ

ՁԱԿԱՁԻԿ - ԱՂԵՔՄԱՆԴՐԻԱ

Համբառաւու են իւ Ապունիկմա (Ասող) Ծիախուները եւ Սիկաբեթները

JA68 3.06000 Banque d'Orient

ԱՆԱՆՈՒՈՆ ԸՆԿԵՐԻԻԹԻՆ

Դրամագլուի ամբողջապես վճարուած Sr. 25,000,000

Կեդոոնաsեղի ԱԹԷՆՔ

Մասնանիւղեր՝ *Աղեջսանդրիա, Գա*հիրէ, Սելանիկ-Իղմիր, Գուժակայութիւն Ghr' V purpilly, V want Ppp, Uhpty be. Ձակազիկ։ Փոխ-Գուժակալութիւններ՝ Գեթhada, Vagbham be Under

ՊԱՆՔ ա՝ ՕՐԻԱՆ կը կատարէ սեղաշ தியாய் விழ்க் விற்ற விற்றிக்கு விறையின் விறையின்

ՊԱՆՔ ա՝ ՕՐԻԱՆ կընդունի դրամա_ կան աւանդներ, ձևահեհալ առկոսներով . Հարիւրին 8 ի տես վճարելի

3,50 9 auf put "

1 տարիկն »

5 տարիկն եւ աւելի վճ

Նոյնպես՝ ընայողութիւնը բացալե_ րելու համար հաստատած է Փութը հնայու ղութեանց յատուկ ճիւղ մը որ կ'ընդունի b. 7. 2018 b. 7. 25,000 mmphhat ha. phephu 1 anyanny:

STUPUL

Turm Lunt Smesur phi 16 Սեփականացեր՝ Մ. ՏԱՄԱՏԵԱՆ

YusuGilik ամեն shuuh symeniuhus quedbrue musemusnephelip, Phrf, Sheruly, Zugnikgnigul, builuluquipi, Ujgksnife bill. judanin ghibrad:

Ցանձճառառութիւնք կը կատառուին իսր-

ցրութիր ռենույուն

ՎԱՐԵԱՐԱՆԱՆ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ՄԵԾԱՔԱՆԱԿ ԵՒ ՓՈՒՐԱՔԱՆԱԿ

Աղեքսանորիա, ՍԻՏԻ ՄԻԹՈՒԱԼ Լի փողոց թիւ 40 . (Արթարինի մղկիրին դէմը) Ptiteou phr 83-45

Biju dusmumnere de huifuifit By Undepowing play be By Rendith 1159 ՄԱՆԹԱՆԵՖԻ հարագատ սուսական եւ ամերիկեան՝ բեն թոլը , չափաւոր դիներով Rating traple oble oble the luyer նուին ամենայն կանոնաւորութեամբ։ Thubble by Anz apst while,

ԴԵՂԱՐԱՆ ԱԼՊԻՕՆ

ԹեվՖիգ փաշա թիւ 29 Աղեքսանդրիա Անգլ. պանականոցին մօց Phik Boli 24-95

Դեղագործ Ս. 902 ՈՍԵԱՆ կը ծա. guriange tantaut gmi gmambaritur bangi ակումը իր նորահաստա ԱԼԳիՕՆ ԴԵ. ZUPUL fir, Burnt glaphyme Sale Sphip. ան գեւ Դրորեն ին ատահատաւեր malkanatho found bud fr bam finbeleute inգար, իսկ վիայետն ամետաան մրորևնն យាយម៉ែត ខ្លួយទី៣...។

... ԱԼՊԻՕՆ ԴԵՂԱՐԱՆը ունի աժ էն ժա_ գարաի անագամերքի դադումեա եգիչիներ ամէն անտակ հիւանդու թեանց համար։ ԱԼՊԻՕՆ ԴԵՂԱՐԱՆը լանախեցեք փոjumbuh osurlibrach, be que upsh dimf:

ԴԵՐՁԱԿՈՒՀԻ ԱՂԱՒՆԻ ՄԱՐԳԱՐԵԱՆ

Amu-Uharm, Unif-ki-himiha, phi 159

դն վանք խիսա դանուն ը զբենիը թաpublicar Charles Late to granufront beթոպական կանոնով, դիները դիւրամատthep was

6. 4. 03 N W W & BR BB 6 BB3

ፈጠፀ ፈጠጃጠሁጠያበኑን Zwuswstwi 1902 4mhprk, Upffk 4kspsk

կը վաճառուին աժէն ահսակ կեւպասեղէն, բորեղէն, բամպակե ղեն, ոպածոյ, պաթիսթ, զենիք, Susupojud be dubueuby phramb-Chron when flibr, die wow but he փուջրա ջանակ։

ըրհագուրճ աշմմայի բշնաժու յեն։ Ապրան ըներու ասկունութեան pe dipplier temperaturis pen que սին արդեն իսկ համրաւ սաացած այս վաճառատունը կ'արժե անդաժ գն աներքել։

unhpkli oqunitgkp

UUAUCUS

18 Inheburbr 1915

PUUTQUA Paugned Փակում 18 29]32 18 31]32 Bn. Gilier 19 5/16 19 5/8 ·Uurs - 19 9]16

Նոր.(1916) 18 3]8

18 17]32 PULTALLY LANDS (3 ամիս) 101

(2 mdfm) 103 5]40 103 5]40 ԱՐԺԵԹՈՒՂԹ

Arksh Bounk 1886 &r. 289.-

» 239.— 1911 » 247.-

Րումելի Երկաթուզի » 133.— Perfundu

» 92.—